

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。

粵語團契（在華埠堂聚會）：

迦勒團契		每月第一個星期四下午一時卅分 (5 月至 11 月)
婦女團契		每月最後主日下午一時卅分
路得團契	(婦女)	每星期五下午七時卅分
雅歌夫婦團契		每月第二個星期六下午五時卅分
以琳團契	(夫婦)	每月第一個星期六下午三時十五分
約書亞一團	(成人)	每星期五下午七時卅分
約書亞二團	(大學)	每星期五下午七時卅分

粵語團契（在牛頓堂聚會）：

以諾團契	(長者)	每月第二主日上午十一時
約書亞夫婦團契	(夫婦)	每月第三個星期六下午五時卅分
但以理團契	(成人)	每月第二、四個星期六下午七時正
彼得弟兄團契	(中年)	每月第四個星期三下午六時

國語團契（在華埠堂聚會）（蘇耀煥牧師）：

提摩太團契		每星期一上午十時
素菜團契	(家庭、青年)	每星期二上午九時卅分
庇哩亞團契	(年長/中年)	每星期四上午九時卅分 Merville House
保羅團契	(家庭)	每星期五下午七時卅分
以馬內利	(大學/職青)	每星期五下午七時卅分

國語團契（在牛頓堂聚會）（林有洧傳道）：

國語團契	(家庭、大學、中學、兒童)	每星期五晚七時卅分
小組每月聚會	(家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE)	

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net 215

助理牧師 鄺偉傑 Kenneth Kwong Kenneth.kwong@bcec.net 223

助理牧師 蘇耀煥 Andy Su Andy.su@bcec.net 226

牧師助理 黃國英 Ben Wong Ben.wong@bcec.net 216

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net 255

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net 224

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net 210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205

牧師助理 林有洧 Patrick Lin Patrick.lin@bcec.net 208



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

Journey Ahead



啟航新世代

六十週年堂慶粵語主日崇拜 二零二一年六月十三日

到主前聚集

序樂

宣召 馬太福音 11:28

頌讚

祈禱

歡迎您來到

波士頓華人佈
道會

很高興您今天與我們
一起崇拜！盼望您能在此
認識神，與神與人建立
關係，服務身邊有需要
的人，或一起探索生活
和基督教的問題。

如果您對今天聽到或看
過的事情有任何疑問，
又或者願意收到更多有
關教會的信息，可以隨
時聯絡我們的牧者。

聆聽神話語

讀經 馬太福音 13:31-33

講道 一粒芥菜種

— 陳德修牧師

衷心去回應

回應詩 為耶穌而活

祝福 榮耀頌

歡迎

報告

聯絡認識

代禱 — 如果您有任何代禱需要，歡迎電郵聯絡個別教牧同工。

【榮耀歸於真神】 生命聖詩 8

榮耀歸於真神 祂成就大事
為愛世人甚至賜下獨生子
獻上祂生命為人贖罪受害
永生門已大開 人人可進來

救主流寶血 何等全備救恩
真神應許賜給凡信祂的人
罪人中之罪魁若真心相信
一信靠主就必得赦罪之恩

父神啟示真理 祂成就大事
藉聖子耶穌我們歡欣無比
將來見主面我們必更驚訝
何等奇妙改變更純潔無瑕

副歌：

讚美主 讚美主
全地聆聽主聲
讚美主 讚美主
萬民快樂歡欣

請來藉聖子耶穌來到父前
榮耀歸主 祂已成就大事工

【你的信實廣大】 生命聖詩 18

你的信實廣大 我神我天父
在你永遠沒有轉動影兒
永不改變 父神每天施憐憫
無始無終上主 施恩不盡

春夏秋冬四季 有栽種收成
日月星辰時刻運轉不停
宇宙萬物都見證造物主宰
述說天父豐盛 信實 慈愛
你赦免我罪過 賜永遠安寧
你常與我同在 安慰引領
求賜今天力量 明天的盼望
從天降下恩典 福樂無窮

副歌：

你的信實廣大
你的信實廣大
清晨復清晨 更經歷新恩
我所需用你恩手豐富預備
你的信實廣大 顯在我身

【求神領我】 生命聖詩 323

耶和華求你帶領我
走過今世曠野路
我雖軟弱主有權能
願主聖手常扶助
天上嗎哪 天上嗎哪
賜我飽足免飢餓
賜我飽足免飢餓

求主開通永生泉源
解我乾渴醫我傷
求主賜下雲柱火柱
使我道路得通暢
全能救主 全能救主
作我盾牌與力量
作我盾牌與力量

當我來到死亡河邊
求主使我不恐懼
領我安度洶湧波濤
進入天家得安居
歌唱讚美 歌唱讚美
我要永遠讚美你
我要永遠讚美你

【為耶穌而活】 生命聖詩，469

為耶穌而活 是生命真義
思想或言行 滿足主心意
欣然順服主 憑主旨引領
這樣為主活 是蒙福路程

為耶穌而活 祂為我受死
背負我罪債 受凌辱唾棄
如此大慈愛 感動我歸依
我願獻一切 跟隨主到底

為耶穌而活 在短暫世間
我心最寶貴 主慈愛笑容
深願為我主 去尋找迷羊
帶領疲倦者 安息主懷中

副歌：

基督耶穌我救主
我獻身心給你
因你在十字架上
甘願為我捨己
你是我唯一主宰
我心作你寶座
從此我要為主而活
主阿 專一為你

【榮耀頌】 普天頌讚 537

但願榮耀歸與父子聖靈
父子聖靈
起初這樣現在這樣
以後也這樣
永無窮盡 阿門 阿門

講道大綱

講員：陳德修牧師

日期：6/13/2021

一粒芥菜種

馬太福音 13：31 - 33

引言：

華人佈道會規模雖然不算超大，但能夠從60年前18位創辦人發展到現在，實在是神的恩典。但我們也必須要面對疫情給我們的影響，在過去一年多，我們的長者，有些回到天家，有些開始行動不方便，以後參加聚會，或者會有困難，加上弟兄姊妹的生活習慣，靈性操練和聚會意願或多或少受到影響，當教會重開之後，會不會有元氣大傷的感覺呢？我今日我想從主耶穌的兩個比喻，和華人佈道會的歷史中，和大家互相鼓勵。

經文教訓：

1. 天國好像芥菜種，雖然很細小，但卻能長成大樹。我們教會的歷史見證了這道理。
2. 這大樹能夠成為飛鳥安身之所。我們教會的歷史見證了這道理。
3. 天國又好像麵酵，無聲無息地改變環境。我們教會的歷史見證了這道理。

結論：

今日兩個關於天國的比喻，不但可以應用在教會整體上，也可以應用在我們個人的身上。正如主耶穌在馬太福音25：40說，我們做在弟兄姊妹身上美善的事，就等同做在主身上一樣。我們不要忽略日常所做美善的事，有時我們做了之後很快便忘記了的小事，在主的恩典下，能夠像芥菜種和麵酵一樣產生很大的影響。

代禱事項（二零二一年六月十三日至六月十九日）

『你們要讚美耶和華！要稱謝耶和華，因他本為善；他的慈愛永遠長存！』 詩 106:1

星期日（教會長期發展）

教牧同工正在計劃有關重開實體聚會的事，求主賜給我們恩典和智慧，讓弟兄姊妹能夠再次回到教會參加團契和崇拜。

星期一（信徒個人需要）

我們的神是有恩典有憐憫的神，求主幫助我們若認自己的罪，不再做罪的奴僕，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。

星期二（堂會需要）

牛頓堂兒童主日學的老師們在疫情中堅守崗位，於過往一年透過線上教學幫助兒童認識聖經，願神祝福教與學帶來靈裡的得益，也願老師們在暑期有美好的休息。

星期三（分齡事工與團契）

為華埠國語堂素菜團契代禱，求主看顧身體軟弱的兄姊，靠主得剛強、得喜樂，每天讀經領受主的甘甜與力量，一起被主的話不斷更新、突破、長進。

星期四（節期與季節性事工）

感謝神帶領教會六十年，雖然因疫情不能大肆慶祝，但讓我們注目於神的施恩，「哀慟有時，跳舞有時；」能夠步出疫情已證明神的看顧未曾間斷，讓我們的心向神發出感謝和讚美。

星期五（外展與關顧）

祈求天父憐憫和幫助身體軟弱的弟兄姊妹，施行恩惠，與醫護人員有美好的交通，感動軟弱肢體和關懷者全然地仰望天父，向祂傾訴內心需要。

星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士 Steven & Yili 一家於東亞國家的事奉代禱，他們現時身處美國，透過網絡為東亞國家當地的傳道同工繼續提供訓練，求主讓他們有效的溝通，並請為東亞國家的教會祈禱。
2. 請為以色列與巴勒斯坦之間的衝突禱告，求神讓剛達成的停火協議能夠持續，減少衝突帶來的死傷和破壞，並賜下地區和平及內心平安，止息戰爭。

報告事項（二零二一年六月十三日）

1. **華埠 249 大樓告別典禮：**本會將於六月底把華埠的 249 大樓交予市政府，告別 249 大樓的典禮現謹訂於今日下午 2 時於線上直播，收看請到教會網頁 bcec.net/farewell249。願神繼續使用本會造福鄰舍。
2. **249 樓宇物件贈送更新：**
6/19 上午 10 時開始在 249 停車場舉行贈物會，讓教會會眾和社區人士進場，觀看並拿去合用的物件。**觀看物件贈送海報請點擊：**
<https://drive.google.com/file/d/1qBxb2cwl53aWyGFqj8g8cQpGMXP6is70/view?usp=sharing>
有些物件贈送可在這裡觀看：
<https://drive.google.com/drive/folders/1jm0URedKBCp0Hi4HErVm7Dg4SCNI6Afx?usp=sharing>
有興趣協助請在 6 月 13 日前在此 [here](#) 登記：
3. **6 月 16 日將會是本教會與波士頓公立學校合作派發營養餐的最後一日，衷心感謝過去一年多與我們一同支持教會服侍社區的弟兄姊妹！**
4. **環球六公里為水齊邁步：**衷心感謝 5 月 22 日參與了此行動的 83 位弟兄姊妹！波士頓華人佈道會的隊伍最終收到 318 個捐款，款項的總數是 \$19,829，為世界各地獲得乾淨食水供應作出貢獻。我們為捐款者和參與者的出錢出力感恩，並將榮耀歸於神！
5. **父親節愛心奉獻：**在今年的父親節，誠意邀請大家藉捐助一所幫助父母解決懷孕危機的組織，來表達對父親的敬意。波士頓懷孕選擇中心是本地的基督教非營利機構，幫助任何人在面對意外懷孕時作出知情的決定，並作出支援。他們提供的服務包括免費驗孕、選擇諮詢、免費超聲波轉介、墮胎後輔導等。我們將在 6 月 20 至 7 月 4 日期間刊出一個鏈結，讓大家透過慈惠基金的奉獻向這機構作出愛心奉獻。
6. **本年第一次嬰孩奉獻按手禮將於父親節主日（6/20）在線上舉行，有意讓子女接受按手的父母請向教牧同工報名。**

7. **步上光明路邀請你提供導師膳食**：步上光明路導師們將在暑期有長達七星期共同生活及服侍。他們齊心服侍暑期線上日營，供初中學生參加。有意於 6/21– 8/11 自費準備或金錢上支持步上光明路導師們晚飯的朋友，請到 project-destiny.com/meals 或與 Tony Nguyen 聯絡 tonynguyen3645@gmail.com。
8. **華埠堂假期聖經學校**，8 月 9 日至 13 日。孩童需要人際關係，這階段對靈命與情緒成長也大分重要。我們正祈求上帝指引，一個在所勿街 120 號而規模較小的假期聖經學校是否可行。需要義工幫忙保持社交距離的登記手續，包裝教材及消毒房間，也需要小組及活動組長與小學年齡的兒童互動、分享及作出照顧，歡迎全時間或部份時間的參與。如有興趣或查詢，請點擊此鏈接 <https://forms.gle/dtZK5HPRcAsSbmSq8> 或與電郵 lorraine.ho@bcec.net 與何鐘雅欣傳道聯絡。
9. **教會應對團隊(CRT)最新通知**：團隊繼續監察教會辦公室的重開，留意本區和全國的情況，並決定直至 **2021 年六月份都不會恢復實體敬拜**。請繼續為團隊祈禱，讓他們作出最適合本會的決定。
10. **警醒，防範異端 -- 全能神教會(東方閃電)**：
2 月份全能神教會 4 次接觸本會弟兄姊妹，邀請參加紐約的網上聚會，務請眾人要儆醒！這異端如同披著羊皮的狼，吸收人的步驟通常有三：
 1. 臥底 - 到教會聚會，與人建立關係，取得人的信任。
 2. 鋪路 - 利用人的弱點，使人和他們產生魂結。
 3. 跟進 - 對合適的人進行洗腦的工作、拉人參加他們的聚會若弟兄姊妹聽到有人在談話中提到「三步作工」(律法時代、恩典時代、國度時代)、「全能神」、「女基督」、及「基督第二次道成肉身」等用語，敬請小心防範，並盡快和教牧同工聯絡，若有任何問題，也可向他們查詢。深入資料請參考：
分辨異端方法 <https://cdn-news.org/news/18205>；台灣基督教眾教會聯合聲明，提防東方閃電 <https://www.ct.org.tw/1237900>

11. 聘請同工：全職設施管理經理，查詢詳情，請瀏覽 bcec.net/jobs。
12. 疫情期間的奉獻方法：
1. 網站奉獻：<https://www.elexiogiving.com/app/giving/bcec>
 2. 短信奉獻：透過信用卡/轉帳卡奉獻，用手機發短信 **CGIVE** 致 617-404-4821，可能會附加標準短信費用。
 3. 郵寄（不要寄現金）： BCEC
PO Box 600790
Newton, MA 02460
- 現金奉獻可留在家中待恢復崇拜後帶回教會。
若有問題，請電郵 bod.it@bcec.net。
13. 會眾裡若有因疫情導致生活基本需要成為問題，可申請社會責任部的個人援助，有意請與教牧同工聯絡。
14. 會友陳學憲弟兄於六月九日主懷安息；安息禮拜將於六月十五日（星期二）上午十時在柯德文殯儀館（580 Commercial St., Boston）舉行，願主安慰他的妻子翁麗容姊妹和家人。

粵語堂報告欄

1. 牛頓粵語堂在每星期三晚 8 至 9 時舉行 WeTalk 800，與大家一同全人抗疫。**6/16 的節目是「仲」有嘢食之卡路里廚房**，由 Carol Li 示範製作「父親節黑森林蛋糕」。登入請用此鏈接 zoom.us/j/3108246710，或在 Zoom 程式輸入會議代碼 310-824-6710，密碼：210149。

2. 粵語夏季線上主日學：每主日上午 11:00 至 12:00 舉行，歡迎參加，現可網上註冊 go.bcec.net/SSREG

以下是兩班主日學的登入資料：

課程/老師	Zoom 的登入資料
吾教異教 寇懷誠夫婦/ 駱裕才夫婦/ 廖偉忠弟兄/ 余子明弟兄	https://us02web.zoom.us/j/85181532221?pwd=ckdoV1dlRktLdnlaRXVWNWZ6Z2NsUT09 Meeting ID: 851 8153 2221 Passcode: 2021

知足常樂

- 傳道書研讀

許啟怡長老/
阮竹林長老/
陳家國弟兄/
蔡珍妮姊妹

<https://us02web.zoom.us/j/6714198872?pwd=ZlJlVlJkM0kzcTV0UmRGWkUvaDN4QT09>

Meeting ID: 671 419 8872

Passcode: bcecSS

(電話登入 Passcode: 712322)

電話登入請撥 301-715-8592 (請注意這是長途電話)，打通後輸入該課堂的 Meeting ID，之後再輸入該 Passcode (密碼)

課程簡介

課程：吾教異教

老師：寇懷誠夫婦/駱裕才夫婦/廖偉忠弟兄/余子明弟兄

今天是異教異端爆炸的年代，真偽莫辨、正邪難分，信徒如何能站立得穩，不被迷惑？能持守與維護真道，進而幫助誤闖敵陣的迷羊脫逃歸正。幫助信徒辨識各異端教派的基要信仰、傳教手法和嚴重弊端。

每週的課題包括：東方閃電、法輪功、摩門教、耶和華見證人、回教、靈恩極端、道教、中國民間信仰、一貫道、佛教、東正教、天主教、占卜與邪靈。

願與你一起學習明辨是非，維護真道！

課程：知足常樂 - 傳道書研讀

老師：許啟怡長老/阮竹林長老/陳家國弟兄/蔡珍妮姊妹

傳道書作者所羅門說：人生充滿了艱苦和困惑，而且，有許多東西是人所不明白的，更別說去掌控了。

在人(日光之下)看來，一切都是虛空，都是愚妄，但是，生命是神的恩賜，而神希望我們享受生命，並用我們的生命來榮耀祂，所以，不要抱怨我們所沒有的，要為我們所擁有的感謝神，知足常樂！那正是傳道書的精髓。

沒有神的人生，是虛空，都是捕風，因為這個世界的任何東西，都不能使我們的心得到滿足。真正的滿足只能來自於與

	主耶穌基督的關係。傳道書最後的結論是：總意就是敬畏神，謹守他的誠命，這是人所當盡的本分。（傳十二 13）
3.	<p>陳德修牧師邀請粵語二堂的弟兄姊妹在主日下午 12 時 10 分（粵語網上崇拜結束後），透過 Zoom 會議室一起分享和禱告，登入網址：</p> <p>https://zoom.us/j/117010164?pwd=aTRCKys4U3ZVNVcvaVNaOFRid2NxUT09</p> <p>Password: 100014</p> <p>電話登入請撥 301-715-8592，打通後輸入 117010164#，輸入密碼 100014。這是個長途電話，若您的電話要額外收費，請不要使用。</p>

其他報告欄	
	<p>波士頓短宣佈道團：五年一度的國宣大會，是全球十區短宣中心及佈道團推動人人宣教、經驗交流的好時機。無懼疫情逆境，一同擁抱使命，以跨地域、跨文化、跨媒體、跨界跨代的呈現，榮耀主名！今年第七屆定於香港舉行，並在波士頓暑宣期間播放，講員：滕張佳音博士、洪順強牧師、萬得康牧師、田森傑牧師、余德淳博士等。</p> <p>粵語營時間：7 月 18 日晚、23 至 24 日；</p> <p>國語營時間：7 月 18 日晚及 31 日。</p> <p>費用全免，自由奉獻，網上報名及詳情請到：bstm.org，截止日期 7 月 15 日。</p>

華人佈道會將會遷出哈利臣街 249號
並搬至所勿街 120號。

有很多物品不能一起搬去，
因此我們計劃在6月19日
於249停車場舉行贈物會，

讓教會會眾
和社區人士進場，
觀看並拿去
合用的物件。

Giveaway 大贈送

時間：6月19日（如果下雨會改為6月26日）
上午10時至下午5時

地址：249 Harrison Ave, Boston, MA

請自行安排搬運較大的贈送物品。



親愛的弟兄姊妹們，

為感謝神過去十多個月來，在瘟疫的禍害中保守我們、醫治這地，本會聯同新英格蘭共十間華人教會，定於七月十七日舉辦一場愛心音樂見證會。期盼以合一的心，見證神兒女們仰賴獨一真神，憑信心跨越瘟疫的苦難，一同獻上感恩。

然而，美國今日疫情雖漸受控制，但種族間由來已久的紛爭、對立和撕裂卻日趨激烈，許許多多的弱勢群體在掙扎中求生存。故此，眾華人教會也願藉此聯合音樂會，籌措善款，經CCCRI匯集後，分贈給周邊社區數個服事弱勢群體的機構，讓我們不僅為這些在困境中的人們禱告，求神憐憫，更以愛心來調和、以行動來回應。

目前，有來自各地的六個華人基督教音樂團體（見附件1）已承諾參與音樂會的演出，屆時將為新英格蘭地區，甚至全球的

華語基督徒們，帶來美好的音樂和信息，奮興並鼓勵信徒和眾多華人。

於此，我們呼籲弟兄姊妹能用以下不同的方法，今日就作出力所能及的奉獻（具體方式見附件2），讓我們在音樂會當天能公佈募款的成績，以及受益機構（附件3為候選的部分機構）。求主感動引領，讓我們一起以行動見證神的愛，並在人心中播下的美善！

新英格蘭華人基督教會聯合愛心音樂見證會

十間合辦教會全啟

網站：<http://cccri.org/tw/new-england-chinese-churches-joint-benefit-concert/>

或到羅德島華人基督教會的主頁（cccri.org/tw）點擊綠色的「愛心音樂會Benefit Concert」按鈕

附件1：音樂團隊

- 靈感的源頭Sandra Shen（加州）
- 沙勞越教會林義忠牧師（馬來西亞）
- 泥土音樂盛曉玫（加州）
- 六龜育幼院（台灣）
- 同心圓敬拜（香港）
- 新心音樂事工（德州）

附件2：捐贈方式

支票：

抬頭請寫：CCCRI / Chinese Church of Rhode Island

Memo/備註：Love Concert

請寄至：333 Roosevelt Ave, Pawtucket, RI 02860

通過PayPal網上認捐（需要有PayPal帳號）：

用手機PayPal App掃描海報上的二維碼；或者點擊

https://www.paypal.com/donate?hosted_button_id=2UMBAPXB5GUC4

按照PayPal提示，輸入捐款數目

如果需要免稅發票，請在“add note”上註明姓名、郵寄地址或者電郵（e.g. H Chen, abc@xxx.com），點擊‘Continue’

最後點擊“Send Payment Now”

附件3: 候選的受贈機構

- Boston Rescue Mission (BCEC)
- Access American Chinese Christian Education and Social Service (SRC)
- Providence Rescue Mission (CCCRI)
- Father Bill's and MainSpring (CCMB)
- Nashua Rescue Mission (CBCGN)
- Springfield Rescue Mission (SCCC)



林麗忠 GTLim
November 8, 2020

在這疫情籠罩、新常態的非常時期，願藉小孩們有甚喜樂要說... 跟你們分享我們幼稚園小孩的作品。
In this unusual time of the pandemic and new norm, listen to what kids have to say...
Sharing with you the production of our kindergarten kids. ... See More



YouTube.com
【讓平安降臨人間】Let Peace Descend on Earth - 蒙福幼稚園 Blessed Kindergarten

<https://us02web.zoom.us/j/784580728>

<https://www.youtube.com/channel/UCy8k1LD6HcLuqNU33CgTog>

新英格蘭華人基督教會聯合愛心音樂見證會 New England Chinese Churches Joint Love and Kindness Concert

- | | |
|---|--|
| 安城華人基督教會
Amherst Chinese Christian Church | 麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts |
| 波士頓華人佈道會
Boston Chinese Evangelical Church | 春雨教會
Spring Rain Church |
| 羅威爾華人聖經教會
Chinese Bible Church of Greater Lowell | 波士頓南郊華人教會
Chinese Church of Metro-south Boston |
| 波士頓西郊聖經教會
Boston Metrowest Bible Church | 麻州春田華人基督教會
Springfield Chinese Christian Church |
| 羅德島華人基督教會
Chinese Christian Church of Rhode Island | 拿城華人聖經教會
Chinese Bible Church of Great Nashua |